

**Poland-Elbląg: Public road transport services**  
**OJ S 252/2013 31/12/2013**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zarząd Komunikacji Miejskiej w Elblągu spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Browarna 90

Town: Elbląg

Postal code: 82-300

Country: Poland

For the attention of: Małgorzata Osadowska

E-mail: [zamowieniapubliczne@zkm.elblag.com.pl](mailto:zamowieniapubliczne@zkm.elblag.com.pl)

Telephone: +48 552307900

Fax: +48 552307901

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.zkm.elblag.com.pl](http://www.zkm.elblag.com.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Spółka z o.o.

**I.3. Main activity**

Other: Transport Lądowy Pasażerski Miejski i Podmiejski

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Świadczenie usług publicznego transportu zbiorowego w zakresie komunikacji miejskiej na terenie Gminy Miasto Elbląg i gmin sąsiadujących Pakiet Nr 3.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: warmińsko-mazurskie.

NUTS code PL Polska

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiot zamówienia obejmuje odpłatne świadczenie usług przewozowych w zakresie

regularnego przewozu osób na liniach komunikacyjnych Nr 7, 9, 12, 16, 21, 22, 23, 100 na terenie Gminy Miasto Elbląg i gmin, z którymi zawarte zostało stosowne porozumienie.

2. Parametry linii, w tym: numer linii, liczba i typ autobusów, ilość wozokilometrów dla każdego typu autobusów - zostały przedstawione w załącznikach do SIWZ dla Pakietu Nr

3. Informacje dodatkowe, w tym rozkład jazdy, trasy linii i lokalizacja przystanków są dostępne pod adresem internetowym [www.rozklad.zkm.elblag.com.pl](http://www.rozklad.zkm.elblag.com.pl)

3. Szacunkowy zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia, wyrażony w wozokilometrach, wynikający z rozkładów jazdy (bez wjazdów, zjazdów) na powyższych liniach autobusowych wynosi:

3.1. w okresie od 01.01.2014r. do 31.12.2015r. – ok. 1 134,3 tys. wzkm rocznie, w tym dla:

- a. autobusów typu A – 72,2 tys. wzkm;
- b. autobusów typu B – 293,5 tys. wzkm;
- c. autobusów typu C – 768,6 tys. wzkm;

3.2. w okresie od 01.01.2016r. do 31.12.2020r. – ok. 984,7 tys. wzkm rocznie, w tym dla:

- a. autobusów typu A – 78,2 tys. wzkm;
- b. autobusów typu B – 278,1 tys. wzkm;
- c. autobusów typu C – 628,4 tys. wzkm;

3.3. łącznie w okresie od 01.01.2014r. do 31.12.2020r. – ok. 7 192,1 tys. wzkm, w tym dla:

- a. autobusów typu A – 535,4 tys. wzkm;
- b. autobusów typu B – 1 977,5 tys. wzkm;
- c. autobusów typu C – 4 679,2 tys. wzkm;

4. Począwszy od 2015 roku planowaną roczną ilość wozokilometrów, Zamawiający będzie ustalał na podstawie obowiązującego rozkładu jazdy (bez wjazdów, zjazdów) dziennego zestawienia wozokilometrów na liniach wynikającego z rozkładów jazdy, terminów ferii i wakacji oraz rozkładu dni kalendarzowych na dany rok tzn. ilości dni roboczych, sobót, niedziel i świąt. Informacja o zaplanowanej na dany rok ilości wozokilometrów zostanie przekazana Wykonawcy w terminie do 30 listopada roku poprzedzającego.

5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

5.1. zmiany zakresu rzeczowego przedmiotu zamówienia w związku z koniecznością obsługi imprez masowych lub organizacją komunikacji specjalnej,

5.2. zlecenia doraźnych dodatkowych przewozów wynikających z potrzeby organizacji komunikacji zastępczej za wyłączone odcinki tras, w związku z doraźnymi remontami dróg i torowisk lub w związku z występującymi utrudnieniami w ruchu spowodowanymi awariami układu sieci drogowej i torowisk oraz wzmożonych przewozów pasażerskich w okresie Wszystkich Świętych lub z innych przyczyn uniemożliwiających funkcjonowanie komunikacji miejskiej zgodnie z zaplanowanym rozkładem jazdy,

5.3. dokonywania zmian w rozkładach jazdy (w tym zmiany tras przebiegu linii, numeru linii, lub uruchomienia nowych wariantów tras) i wynikających z nich zmian obsad taborowych i ilości wzkm, zawieszenia lub likwidacji linii, jeżeli konieczność dokonania zmian będzie wynikała z prowadzonych przez Zamawiającego obserwacji i badań marketingowych rynku komunikacji miejskiej lub innych przyczyn, których Zamawiający nie mógł przewidzieć w chwili zamówienia.

6. Powyższe zmiany mogą skutkować:

6.1. w roku 2014, zmniejszeniem do 20% planowanej na ten rok liczby wzkm, liczonych oddzielnie dla każdego typu autobusu, przy czym łącznie zmiana nie może przekroczyć 100.000 wzkm;

6.2. począwszy od 2015 roku, zmniejszeniem do 20% lub zwiększeniem do 10% planowanej na dany rok liczby wzkm, w każdym roku kalendarzowym trwania umowy, liczonych oddzielnie dla każdego typu autobusu, przy czym łącznie zmiana nie może przekroczyć w danym roku  $\pm$  100.000 wzkm w stosunku do roku poprzedniego.

7. W okresie realizacji zamówienia łączne zmniejszenie ilości wzkm nie może przekroczyć 20% a zwiększenie 10% ogólnej liczby wzkm, zaplanowanych do wykonania w ramach zamówienia.

8. Wykonawca, w celu realizacji przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest do wykonywania usług przewozowych autobusami w wersji miejskiej, spełniającymi wymagania opisane w załącznikach do SIWZ, w liczbie:

8.1. 2 szt. autobusów typu A;

8.2. 4 szt. autobusów typu B;

8.3. 11 szt. autobusów typu C (od 2016r. – 9 szt.);

Wskazane liczby poszczególnych typów autobusów stanowią ilości minimalne, niezbędne do wykonywania usług przewozowych na liniach objętych Pakietem - bez autobusów rezerwowych.

9. Zamawiający dopuszcza wykonywanie przez Wykonawcę usług autobusami typu C w miejsce autobusów typu B lub A, jak również autobusami typu B w miejsce wymaganych autobusów typu A, na warunkach określonych w załącznikach do SIWZ.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

60112000 Public road transport services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 6 215 964 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZP- 05.2013

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 157-274382](#) of 14.8.2013

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: ZP-05.2013

Lot No: 3

- Lot title: Świadczenie usług publicznego transportu zbiorowego w zakresie komunikacji miejskiej na terenie Gminy Miasto Elbląg i gmin sąsiadujących Pakiet Nr 3

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.11.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arriva Spółka z o.o.

Postal address: ul. Dąbrowskiego 8/24

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 196 500 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 6 215 964 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 7

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

30.12.2013